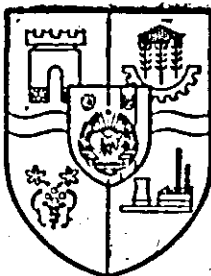


# Flacăra roșie



Anul XXXIX

Nr. 11 083

4 pagini 30 bani

Simbătă

16 ianuarie 1982

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

## Vizita de prietenie în țara noastră a tovarășului Todor Jivkov

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și tovarășul Todor Jivkov, secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Bulgară, au fost, vineri, oaspeții municipiului Tirgoviste, vechea cetate a istoriei și culturii românești, care, în anii construcției socialiste, a cunoscut o puternică dezvoltare economică și socială, devenind un important centru al industriei noastre de vârf.

Cei doi conducători de partid și de stat au fost însoțiți de persoane oficiale române și bulgare.

Elicopterul prezidențial cu care au călătorit înălții oaspeți a aterizat pe noua platformă industrială din sudul orașului, unde mii de muncitori de la întreprinderile de aici și alți locuitori ai Tirgovistei au făcut înălților oaspeți o primire deosebit de entuziastă, o-

vaționind pentru tradiționala prietenie româno-bulgară, pentru continua dezvoltare a colaborării rodnice dintre țările și popoarele noastre.

În numele locuitorilor județului Dimbovita tovarășul Florea Ristache, prim-secretar al Comitetului județean de partid a adresat tovarășilor Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov un călduros bun venit.

Secretarul general al Partidului Comunist Român și secretarul general al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar au răspuns cu multă căldură acestor manifestări de stimă și prețuire ale multimii.

Aceeași atmosferă caldă, entuziastă s-a regăsit și la intrarea în combinatul metalurgic, — primul obiectiv al vizitei tovarășilor Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov. Sute de metalurgiști salută cu deosebită căldură pe înălții oaspeți.

În secția de tablă și benză oxidabile a combinatului, ministrul de resort și directorul unității, înfățișează oaspeților

profilul combinatului — creat în ultimul deceniu — perspectivele sale de dezvoltare, precum și o serie de indicatori economici din care rezultă că siderurgistii de aici și-au îndeplinit principalele sarcini pe anul recent încheiat. Se subliniază, totodată, că modernul combinat metalurgic din Tirgoviste are bune relații și fructuoase schimburi economice cu întreprinderi similare din Bulgaria prietenă.

Vizitând, în continuare, laminorul de profile mici și sferice, tovarășii Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov sînt informați în legătură cu capacitatea acestui modern agregat — 130.000 tone anual — intrat în funcțiune anul trecut. Aici se produc oțeluri pentru scule și rulmenți precum și oțeluri de art, care înlocuiesc importul în acest domeniu.

La laminorul de degrosare, este urmărit cu interes complexul proces tehnologic de trans-

(Cont. în pag. a IV-a)



Comunistă Ana Pașca, confecționeră la întreprinderea de bunuri metalice, este una dintre numeroșii fruntași ai întrecerii socialiste din unitate.

## Sarcini sporite pentru locuitorii Hălmagiului

Un mare număr de cetățeni ai comunei Hălmagiu și satele aparținătoare s-au întrunit joi într-o adunare cetățenească, comună cu sesiunea consiliului popular comunal, în care au fost dezbătute sarcinile ce revin comunei Hălmagiului în anul 1982, privind planul economic-social în profil teritorial, programul de autoconducere și autoaprovizionare teritorială.

În raportul biroului executiv al Consiliului popular al comunei Hălmagiu, prezentat de primarul acesteia, tovarășul Traian Indrieș, se grăbește să spună că, în 1981, planul de contractări a fost depășit, cetățenii comunei predând la fondul de stat la bovine adulte cu 8 tone mai multă carne, la tineret bovin cu 133 tone, iar la ovine cu 33 tone mai mult. De asemenea, a fost livrată o însemnată cantitate de lapte, printre cetățenii care s-au evidențiat în această activitate numărându-se Lucreția Moșiu, Heana Sima, Gheorghe Stan — din Hălmagiu, Floare Buga din Ionești, Gheorghe Ve-

selie și Elena Roman din Târnure. Totodată, în raport s-a menționat și faptul că în anul 1981, pe raza comunei Hălmagiu au fost amenajate 100 km drumuri și a fost dată în folosință o școală nouă, cu 12 săli de clasă.

## Adunări cetățenești, comune cu sesiuni ale consiliilor populare

În continuare, au fost prezentate planul în profil teritorial pe anul 1982, proiectul de buget al consiliului popular comunal și programul privind autoconducerea și autoaprovizionarea teritorială a comunei Hălmagiu în anul 1982. Pe marginea materialelor prezentate, a luat cuvîntul un mare număr de cetățeni printre care Nicoară Roman, Gola Miron, Gheorghe Lușă și alții, care au propus o serie de măsuri privind stimularea creșterii animalelor, folosirea mai eficientă a tuturor posibilităților existente în acest sens, pentru înde-

SIDA VOICU,  
subredacția Sebiș

(Cont. în pag. a II-a)

## Fiecare material recuperat să fie valorificat cu maximă eficiență

Recent, prin Decret al Consiliului de Stat a fost aprobată scoaterea din funcțiune a unor fonduri fixe cu durata de serviciu normată expirată. Documentul reține atenția, în primul rînd, prin modul cum va fi soluționată această importantă problemă, procedura exprimînd competența largită ce se acordă organelor de conducere colectivă, în speță adunărilor generale ale oamenilor muncii, ca foruri ale conducerii muncitorești și autogestionii economice, ele fiind acelea care vor hotărî asupra soartei acestor bunuri. Mai mult, pentru ca toți oamenii muncii să cunoască detaliat ce se propune să fie scos din funcțiune, să poată veni cu sugestii și propuneri pentru valorificarea cu eficiență cât mai înaltă a acestor bunuri, listele cu fondurile fixe care urmează a fi scoase din funcțiune vor fi afișate în unitățile deținătoare și pe secții, urmînd ca adunările gene-

rale ale oamenilor muncii din lanuarie — februarie a.p. să hotărască definitiv asupra întreprinderii ce li se va da. În fond, decretul, prin prevederile sale, este o chemare la spirit gospodăresc, la valorificarea cu eficiență maximă posibilă a tuturor bunurilor ce rezultă din acțiunea de casare. În acest sens se prevede în mod expres: „Ministerele, celelalte organe centrale, comitetele și birourile executive ale consiliilor populare, centralele, întreprinderile și celelalte unități socialiste vor lua toate măsurile pentru recuperarea și valorificarea integrală a ansamblelor, subansamblelor și pieselor componente — efectuînd execuția tuturor operațiilor de recondiționare necesare — precum și a materialelor re folosibile rezultate din dezmembrarea sau

T. PETRUȚI

(Cont. în pag. a II-a)

## Animalele nu se cresc doar cu bune intenții

Iarna aspră ce s-a așternut și pe meșteșugarii arădeni supune acum la un exigent examen profesional pe crescătorii de animale, demonstrîndu-le cine sînt cu adevărat gospodari, cine și-a pregătit temeinic adăposturile, cine și-a asigurat furajele îndestulătoare și de calitate astfel încît producția de lapte și carne să se mențină și în anotimpul rece la un nivel corespunzător și chiar superior anilor trecuți.

Din păcate, la acest examen, cooperatorii din Vladimirescu se prezintă sub orice așteptări. Investigațiile făcute aici zilele trecute au scos la iveală starea precară în care se află sectorul zootehnic, slaba preocupare a conducerii cooperativei pentru redresarea acestei importante ramuri de activitate. Împreună

cu fermierul, medicul veterinar Eugen Moșiu, am străbătut grajdurile populare — trei la număr — ce adăpostesc cele 612 vaci. Cum afară ploala densă, cu lapoviță, cădea din belșug,

în pod sau pe acoperiș — ne spunea fermierul. Și apoi am tot așteptat să ne reprofilăm sectorul, așa cum ni s-a promis, pe creșterea păsărilor, iar vitele să le transferăm la noul com-

## Iarna în sectorul zootehnic

apa a început să curgă prin acoperișurile ciuruite, direct pe spatele animalelor. Mai mult, și pe la ușile de intrare în grajduri, aflate mai jos de nivelul drumurilor de acces, apa se strecura în interior, spre aleile de furajare.

— Cum de ați lăsat nereparate, pînă acum în iarnă, acoperișurile?

— Construcțiile sînt vechi și rămîni — nu a îndrăznit să se urce

plex intercooperatist proiectat. Iacă deci un punct de vedere curios. Oare dacă se trecea pe creșterea păsărilor, adăposturile nu trebuiau reparate? Și, pentru că vacile totuși au rămas și trebuie să dea lapte, se impunea cu altă mai mult repararea urgentă a grajdurilor, existînd, cît au fost vara și toamna de lungă, timp destul. Așa că acum, animalele suferă de frig și umereală. Poate și de

foame. Deși ne aflăm în grajduri îndată după terminarea programului de dimineață, ies-le erau goale.

— Avem totuși furaje suficiente — încercă să se explice fermierul — ceva mai multe decît anul trecut, cu excepția iunului.

Afirmația era însă contrară să de realitate, de leslele goale. Există, într-adevăr, conform scriptelor, 800 tone grosiere, dar din acestea 600 tone sînt pale. Pe cîtă vreme iarna trecută predominau tutele. În aceste condiții, nu e de mirare că producția de lapte pe vacă, se ridică în aceste zile doar la 1,8 litri. Pentru că, la Vladimirescu și oriunde de altfel, animalele nu pot fi crescute doar cu bune intenții, ci printr-o preocupare susținută, plină de răspundere, pe tot parcursul

PETRE TODUȚĂ

(Cont. în pag. a II-a)



Pe platforma industrială de nord-vest a municipiului prinde contururi tot mai precise noua fabrică de zahăr.

Foto: ALEX. MARIANUT

### IN ZIARUL DE AZI

Centrul de reparații de la Sîntana în aceste zile • Buletin rutier • Programul săptămînal TV • Din județ... de pretutindeni.

### Centrul de reparații de la Sîntana în aceste zile

Centrul de reparații de la Sîntana are un rol însemnat în punerea la punct a motoarelor necesare tractoarelor și combinelor autopropulsate. Tocmai de aceea, aici trebuie să se desfășoare o activitate ritmică și calitativă. Cum în campaniile agricole trecute unii mecanizatori reclamau calitatea unor reparații, ne-am interesat la centrul respectiv ce se întreprinde pentru continuă îmbunătățire a muncii, încât tot utilajul careiese pe poarta centrului să poarte pecetea calității.

Pe baza graficului săptămânal, ne spune Vasile Niță, șeful centrului, avem de reparat 92 motoare, ceea ce și realizăm, organizând munca în schimb prelungit, iar la posturile principale de lucru, în două și trei schimburi. În felul acesta am reparat și expediat unităților peste 700 de motoare. Pentru a îmbunătăți continuu calitatea muncii la reparații piesele cu care ne aprovizionăm sînt verificate minuțios.

— Alte măsuri luate la locurile de muncă?

— S-a întărit controlul C.T.C.

pe posturi de lucru, punându-se totodată accent pe autocontrol, posturile fiind dotate cu cele necesare verificării calității reparațiilor. În același timp se acordă multă grijă rodajului, verificării caracteristicilor tehnice ale motoarelor. Acordăm atenție și reducerii consumului de combustibil prin filtrarea uleiului de rodaj, urmînd ea stațiunile de mecanizare să se dea aceeași atenție la reglarea și verificarea pompelor de înjecție.

Dacă așa stau lucrurile, înseamnă că centrul de reparații de la Sîntana va contribui la remedierea corespuzătoare a defecțiunilor, înălțînd reclamațiile ce le-a avut din partea mecanizatorilor. Aceasta este de fapt altă dorință șefului centrului, cît și a mecanicilor Mihail Gligor, Ștefan Henger, Ladislau Petenkofler, cît și a C.T.C.-știlor Ioșif Penzes, Ioan Hirsch care se străduiesc ca în unități să ajungă tractoare bine puse la punct.

Să sperăm că așa va fi...

A. HARȘANI

### Fiecare material recuperat...

(Urmare din pag. 1)

dezafectarea tuturor fondurilor fixe scoase din funcțiune".

Desigur, o bună parte din aceste bunuri nu vor fi reținute în unități și vor fi predate la I.J.R.V.M.R. Cum s-a pregătit această unitate specializată să valorifice, la rîndul, complet această valoroasă resursă materială? Întrebarea am adresat-o tovarășului Elmie Luncan, președintele consiliului oamenilor muncii.

— Aș dori să încep cu o precizare făcută în decret: "Ansamblele, subsansamblele, piesele componente și materialele refolosibile rezultate din dezmembrarea sau dezafectarea fondurilor fixe sedase, din funcțiune care se rețin pentru a fi refolosite, se înregistră cu prețuri legale, fiind scutite de gradul de uzură sau de degradare stabilite de comisia de scoatere din funcțiune". Am reprodus această precizare deoarece atunci cînd se predau la întreprinderea noastră materiale rezultate din casări, ele vor fi însoțite de procese-verbale din care va rezulta destinația tuturor părților componente ale mijlocului fix casat. Am fi foarte bucuroși ca în fiecare caz calitatea de materiale refolosibile reținută în unități să fie cît mai mare, ser-

vind astfel ca piese de schimb pentru repararea mijloacelor fixe aflate în exploatare sau dîndu-li-se o altă întrebuințare productivă. În ce ne privește, noi sîntem pregătiți să preluăm toate mijloacele fixe, sau părți din ele, și ne vom strădui să le valorificăm cît mai eficient. În acest sens, la toate centrele noastre am organizat echipe de dezmembrare și sortare pe repere și subsansamble, materialele rezultate fiind apoi categorisite după gradul de uzură și destinație. Acțiunea vizează atât recuperarea pieselor și subsansamblelor, refolosibile fără recondiționare, cît și a celor care vor fi recondiționate sau utilizate ca materii prime pentru industria construcțiilor de mașini (profile, țevi, rulmenți, tablă etc.) sau alte ramuri. Alți subsansamblele cît și materialele rezultate vor fi puse apoi la dispoziția unităților economice.

Sîntem convinși că uzind de competențele ce le-au fost atribuite, organele de conducere colectivă, toți oamenii muncii din unitățile care vor scoate din funcțiune mijloace fixe vor dovedi un înalt spirit gospodăresc și vor găsi cele mai potrivite căi pentru a valorifica cît mai înalt toate materialele refolosibile.

pa Universitatea Cluj-Napoca.

• La Zürich au fost stabilite grupele preliminare ale Campionatului european de fotbal pentru echipe de tineret (jucători pînă la 21 de ani). Echipa României face parte din grupa A-V, alături de selecțiile Cehoslovaciei, Italiei și Ciprului.

### televiziune

Simbătă, 16 ianuarie

8.30 Melodii populare. 8.55 Eminesciana — emisiune literar-artistică. 9.15 Telescoala. 9.55 Film artistic: Orașul văzut de sus. 11.30 Telescoala. 12.00 Centre muzicale ale țării — Bacău (II). 13.00 Telex. 13.05 La sfîrșit de săptămînă. 18.35 Săptămîna politică. 18.50 1001 de seri. 19.00 Telex. 19.30 Contemporanii noștri. 19.50 Telescopedea. 20.30 Film serial: Tranzația. Producție a studiourilor americane de televiziune. 21.15 Mica bibliotecă veselă. Emisiune muzical-distractivă. 22.05 Telex. 22.30 Nocturna TV.

Duminică, 17 ianuarie

8 Telescoala. 8.40 Tot înaintel. 9.05 Șoimii patriei. 9.15 Alarmă în deltă. 9.40 Omul și sănătatea. 10 Viața satului. 11.45 Bucuriile muzicii. 12.30 De strajă patriei. 13 Telex. 13.05 Album duminical. 14 Desene animate: Tom și Jerry. 17.10 Telesport. 17.50 Linia marșului. Onedin. 18.40 Măul ecran pentru cei mici. 19 Telex. 19.25 Cîntarea României — județul Vaslui. 20.15 Film artistic: Dragoste și viteze. Producție a studiourilor spaniole. 21.45 Telex. 22.05 Varietăți coregrafice.

Luni, 18 ianuarie

16 Emisiune în limba maghiară. 18.50 — 1001 de seri. 19 Telex. 19.30 Tribuna experjenței. 19.55 Pentru curtea și grădina dumneavoastră. 20 „Două generații”. 20.50 Cădran

### Nu doar cu intenții

(Urmare din pag. 1)

anului, pentru asigurarea cantităților de furaje necesare și de bună calitate, print-o îngrijire exemplară a animalelor.

— Împlinim mari greutăți — ne mal spune fermierul — și cu asigurarea forței de muncă la sectorul zootehnic, intru-cît îngrîșitorii pe care reușim să-l formăm sînt absorbiți în scurt timp de către combinatul din vecinătate.

Fiește, atunci cînd oamenii nu le asigură condiții corespuzătoare de muncă și viață, cînd membrii consiliului de conducere, în frunte cu președintele, nu se află zilnic în mijlocul lor, la orele de program, pentru a-i controla și îndruma, nici nu le poți prelua mult. Or, la C.A.P. Vladimirescu se impune o cultură radicală în activitatea din zootehnie și, înainte de toate, în felul de a ghidi și acționa alături de membrii conducerii cooperativei, cît și a fiecărui lucrător în parte, astfel ca împreună să transforme acest sector într-o sursă însemnată de venituri pentru toți cooperatorii și de aprovizionare a oamenilor muncii arădeni cu lapte și carne.

### Buletin rutier

Duminică, 17 ianuarie a.c., este permisă circulația autoturismelor proprietate personală, înmatriculate la număr cu soț.

Principala cauză a accidentelor de circulație produse în această țară, a fost neadaptarea vitezei la carosabilul acoperit cu polei, zăpadă ori gheață.

În ziua de 11 ianuarie a.c. Andrei Drubeck venea cu autoturismul 2-AR-2598 de la Frumușeni la Arad. Deși carosabilul era acoperit cu un strat de gheață, viteza cu care se deplasa susunimul era de 70-75 km pe oră. În astfel de condiții autoturismul intră în derapaj și lovește un biciclist care circula în aceeași direcție. După lovirea biciclistului, autoturismul începe „să danseze” pe șosea și trece pe celălalt sens de mers, apare în fața unui autobuz. În urma impactului produs între autoturism, biciclist și autobuz, trei persoane sînt accidentate.

Reamintim conducătorilor auto amatori și profesioniști ca la lăsarea întinerului, la trecerea de la întineric la lumina zilei, pe timpul ninsorilor abundente ori a ploilor torențiale, trebuie să folosească faza scurtă a luminii farurilor.

S-a constatat că există încă mulți conducători auto care confundă autovehiculele statului cu cele personale, parcîndu-le la domiciliul lor. Astfel Ioan Bodea din Bocșig, a parcat la domiciliul său autoturismul 31-TM-7486 de 16 tone, din luna decembrie 1981, cînd a intrat în concediu legal de odihnă.

MILITIA JUDEȚULUI ARAD, Serviciul circulație

### Sarcini sporite pentru locuitorii Hălmagiului

(Urmare din pag. 1)

plinirea în 1982 a tuturor sarcinilor ce revin comunei Hălmăgiu.

În încheierea lucrărilor, a luat cuvîntul tovarășul Cornel Pacote, prim-vicepreședinte al Consiliului popular județean Arad, care, evidențînd rezultatele bune obținute de hălmăgeni în anul 1981, în ceea ce privește creșterea animalelor, a arătat că, în 1982, trebuie să existe preocupări mai intense, în privința creșterii producției animale, fiind necesar ca locuitorii comunei să participe în mai mare măsură la realizarea fondului centralizat al statului prin creșterea numărului de contractanți de animale și produse animale. Numai în acest fel — a spus vorbitorul — prin îndeplinirea exemplară a sarcinilor ce revin comunei Hălmăgiu în vederea îndeplinirii planului în profil teritorial, cetățenii comunei vor putea dovedi că au înțeles cerințele actuale ale dezvoltării economico-sociale a patriei, că acționează în sensul lor.

### De la Administrația financiară a județului Arad

În conformitate cu prevederile Decretului nr. 425/1981 al Consiliului de Stat, privind stabilirea impozitelor și taxelor locale, persoanele fizice din municipiul și orașe, care posedă clădiri sau apartamente proprietate personală, avînd un număr de camere care depășește numărul membrilor de familie, sînt obligați să depună o declarație de impunere la serviciile financiare ale municipiului sau orașelor, unde își au domiciliul, pînă la data de 31 ianuarie 1982, care va cuprinde: numele și prenumele proprietarului de apartament sau imobil, adresa apartamentului (clădirii), suprafața construită, numărul camerelor de locuit, numărul persoanelor care compun familia, gradul de rudenie.

Prin familie, în sensul actualelor prevederi se înțelege soțul, copiii, precum și părinții soților. Membrii familiei arătați în declarație să fie cu domiciliul stabil pe buletin la adresa imobilului. Declarațiile vor fi însoțite de o schiță a clădirii imobilului sau apartamentului declarat. Schița poate fi făcută direct de proprietar sau de o unitate de specialitate, arătîndu-se dimensiunile încăperilor.

Proprietarii din municipiul Arad pot procura imprimatul de declarație de la tutușeria din incinta Circumscripției financiare, Bulevardul Republicii nr. 79, declarație care se poate depune zilnic între orele 8-11, iar marți și vineri între orele 17-19, la camera 11.

Nedepunerea declarațiilor la termen se sancționează potrivit legii cu amendă contravențională.

Cel care au închiriat camerele care depășesc numărul persoanelor ce compun familia, vor face mențiune în de-

clarație, arătînd data de cînd sînt închiriate, cuantumul chiriei și dacă sînt impuși pentru venitul realizat din închiriere. În aceste cazuri nu vor plăti impozite majorate.

Persoanele fizice care dețin mai mult de un cîine de pază pe gospodărie, precum și deținătorii de cîini de agrement și de vînatore sînt obligați să declare în scris la consiliile populare comunale, la serviciile financiare de la orașe și la Circumscripția financiară a municipiului Arad, numărul cîinilor pe care îi dețin peste limita arătată mai sus.

Cîinii necesari pazei turmelor de animale, cîinii în vîrstă pînă la 6 luni, precum și unul pentru paza gospodăriei nu se declară.

Persoanele fizice care dețin cîini care împlinesc 6 luni sau îi dobîndesc (cumpără) în cursul anului, sînt obligați să-i declare în termen de 15 zile de la împlinirea vîrstei sau a dobîndirii lor.

Nedeclararea cîinilor constituie contravenție și se sancționează cu amendă contravențională de la 500 pînă la 1000 lei. Declarația se depune pînă la data de 15 februarie 1982.

Proprietarii din municipiul Arad pot depune declarația în ziua de vineri, între orele 8-11 și după-amiază între orele 17-19, în clădirea din B-dul Republicii nr. 79/bis (în spatele gheretei de răcoitoare „Lămlîța”) camera cu registrul agricol.

Asociațiile de locatari vor depune, vineri, între aceleași ore și în același loc, tabele cu posesorii de cîini, numărul acestora, cu mențiunea în dreptul fiecăruia dacă s-a dat acordul pentru deținerea de cîini în apartamente, acord cerut de prevederile legale (Legea 35/1981, art. 29).

Duminică, 17 ianuarie

6.30 Emisiune pentru șate: În obiectiv — Recolta '82: Contribuția stațiunii de cercetări Lovrin la creșterea producției de porumb. Pregătirea utilajului pentru campania de primăvară. 7 Muzică populară din Banat. 7.25-7.30 Agenda zilei.

### radio timișoara

Simbătă, 16 ianuarie

18 Săptămîna în imagini sonore. 18.40 Program de romanțe. 19-20 Caleidoscop; Emisiune muzical-distractivă.

Vineri, 22 ianuarie

16 Telex. 16.05 Telescoala. 16.30 Emisiune în limba germană. 18.35 La volan. 18.50 — 1001 de seri. 19 Telex. 19.25 Actualitatea economică. 19.40 Contemporanii noștri. 20 Film: „Petrecere la vilă”. Producție a studiourilor bulgare. 21.10 Dezbateri culturale. 21.45 Telex. 22.05 Cîntecul Unirii.

Simbătă, 23 ianuarie

9 Telescoala. 10 Universul femeilor. 10.30 Telectinemateca: „Dosarul Kindler s-a închis”. 12 Centre muzicale ale țării — Brașov. 13 Telex. 13.05 La sfîrșit de săptămînă. 18.35 Săptămîna politică. 18.50 — 1001 de seri. 19 Telex. 19.30 Călătorie prin țara mea. 19.55 Telescopedea. 20.30 „Tranzația”. 21.25 Muzică distractivă. 21.45 Telex. 22.05 De drag și de voie bună.

### De la Stația C.R. Arad

Începînd cu data de 16 ianuarie a.c., ora zero, s-a rest circulația normală trenurilor de călătorii în stația Arad, conform mersului de trenuri.

### Cinematografe

DAVA: Întoarcere la dragoa dinții. Orele: 9.30, 1.45, 14, 16.15, 18.30, 0.30.

STUIO: Taro, fiul dragului. Orele: 10, 12, 14. Lăstura de singe. Serii I și II. Orele: 16, 18.

MURSUL: Convoiul. Orele: 0, 12. Uraganul vine de la Navarone. Serii I și II. Orele: 14, 17, 20.

TINETULUI: filme documentare. Ora 9. Articolele 20. Serii I și II. Orele: 0, 13, 16, 19.

PRORESUL: Castelul din Carați. Orele: 14, 16, 18.

SOLARITATEA: Alti Baba i cel patruzeci de hoji. Serii I și II. Ora 18.

GRĂȘTE: Fata morgana. Orele: 16, 18.

N JUDET

LIPSA: Punga cu libelule. NEU: Domnișoara Norje. CIUSINEU: CRIS: Corleone. NAD-LAC: Cactus Jack. PINCOA: Mica română. CUIICI: Dreptate pentru oți. SEBIS: Secretul telefonului.

### concerte

Duminică, 17 ianuarie, ora 18.30, va avea loc în sala Palatului cultural un concert simfonic. Dirijor CRISTIAN MANDAL. În program: Alex. Arcanu — Tocata simfonică, H. Wieniawski — Concertul pentru vioară și orchestră în fa minor. Solista: LILIAN CIULEI ATANASIU laureată a concursurilor internaționale de la Helsinki (1975), N. Paganini (1976), Sion (1981), Landrio (1981), Cl. Dessy — „Marea” suită simfonică.

### teatru

TEATRUL DE MARIO- NETE ARAD prezintă duminică, 17 ianuarie 1982, ora 11, „PINOCCHIO” de C. Collodi — dramaturgie de Costel Popovici.

### timp probabil

Pentru 16. ianuarie: Vremea se menține ceoasă în zona de cîmpie și pe văi. În zona de deal și de munte vreme frumoasă, dar rece noaptea și dimineața cu cerul mai mult senin. Vînt în general slab. Temp. min. — 1°C și — 9 grade, în temp. max. între — 3 și — 4 grade. În zona de deal și munte. Într-o parte și 4 grade. Ceala va persista local și ziua și va depune chiciură.

### OTO

Fragere din 15 ianuarie: I. 13 50 14 3 81 46 43 41 5 II. 17 7 1 20 27 18 59 61 5



## Vizita de prietenie în țara noastră a tovarășului Todor Jivkov

(Urmare din pag. 1)

formare a oțelului turnat în oțelăria proprie a combinatului. În blumuri-țagile, care urmează a fi prelucrate pentru diferite necesități.

O bună impresie a făcut oaspeților gradul înalt de tehnicitate și la laminorul de benză electrotehnică, unde se produce tabla pentru diferite motoare electrice și tabla silicioasă pentru nevoile economiei noastre naționale.

Pe parcursul vizitei în aceste sectoare de bază ale combinatului, tovarășul Todor Jivkov se oprește în fața unor locuri de muncă, urmărește cu atenție și interes diferite procedee moderne de lucru, cere explicații referitoare la caracteristicile mașinilor și utilajelor din dotarea unității, se interesează de diversificarea producției în anul următor.

Ca de fiecare dată când se află în mijlocul colectivului de oameni ai muncii, discutând cu muncitorii, cu specialiștii din combinat, tovarășul Nicolae Ceaușescu s-a interesat de modul cum se desfășoară sarcinile de producție, cum este asigurată punerea în funcțiune la termen a noilor capacități de producție. Secretarul general al partidului a indicat să se grăbească realizarea programului de asimilare a produselor noi în unitate, să se folosească mai rațional suprafețele de producție existente, prin montarea altor linii de fabricație. S-a cerut ca aceste probleme să fie analizate în adunările generale ale oamenilor muncii, pentru a se găsi modalitățile și căile cele mai eficiente de rezolvare.

La plecare, tovarășul Todor Jivkov a semnat în cartea de onoare a combinatului, a felicitat cu căldură pe muncitorii, tehnicienii și inginerii pentru înfaptuirile de până acum și le-a urât să se mențină mereu în fruntea întreprinderii pentru îndeplinirea sarcinilor de producție în cele mai bune condiții.

În continuare, s-a vizitat o altă unitate importantă de pe platforma industrială Irigovisteană - Întreprinderea de strunguri „SARO” - unde muncitorii, inginerii și tehnicienii, au făcut, tovarășilor Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov o primire deosebit de călduroasă.

După o scurtă prezentare a profilului întreprinderii, care realizează, într-o gamă variată, strunguri paralele, și automate, înălții oaspeții vizitează atelierele de fabricație.

Tovarășul Todor Jivkov, celălalt oaspeț bulgar urmărește cu atenție modul de asamblare a unor strunguri complexe, cere explicații în legătură cu parametrii tehnico-economici de funcționare a acestor mașini-unelte. Gazdele arată că întreprinderea exportă strunguri în mai mult de 40 de țări de pe toate continentele, inclusiv în R. P. Bulgaria.

Ca și la Combinatul metalur-

gic, tovarășul Nicolae Ceaușescu se întreține și aici cu muncitorii, cu membrii conducerei unității, interesându-se de stadiul îndeplinirii unor sarcini de plan. Secretarul general al partidului indică să se folosească mai judicios capacitățile de producție, să se realizeze mai rapid programul de asimilare de produse noi prevăzute pentru acest an.

La încheierea vizitei, semnând în cartea de onoare a întreprinderii, tovarășul Todor Jivkov adresează felicitări colectivului unității și îi urcăză noi succese în dezvoltarea și modernizarea continuă a fabricației de mașini-unelte.

După vizitarea acestor două unități economice, coloana oficială de mașini străbate principalele artere ale orașului până la sediul Comitetului județean de partid.

Aici înălții oaspeții sînt informați despre sistemul de zonă centrală a municipiului Irigoviste, care, prin modernele construcții înălțate sau aflate în curs de realizare, păstrează specificul arhitecturii locale, asigurând, totodată, dotările social-culturale și comerciale în măsură să satisfacă necesitățile acestui mare centru industrial al țării.

În fața Comitetului județean de partid, tovarășii Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov au fost așteptați de un mare număr de locuitori ai orașului, care au făcut oaspeților o primire deosebit de călduroasă.

La sediul Comitetului județean de partid, tovarășii Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov au avut o scurtă întrevvedere cu membrii ai birourilor comitetelor județean și municipal de partid.

Primul secretar al Comitetului județean de partid a înălțat unele aspecte ale dezvoltării economice și sociale a județului Dimbovița și a municipiului Irigoviste.

Tovarășul Todor Jivkov a mulțumit din nou pentru ospitalitatea de care s-a bucurat pe întreaga durată a vizitei, subliniind, totodată, că l-au făcut o deosebită impresie realizările colectivelor unităților vizitate. Secretarul general al C.C. al P.C. Bulgar și-a exprimat dorința de a se dezvolta colaborarea cu întreprinderile vizitate, precum și convingerea că actuala vizită în Republica Socialistă România va da un nou impuls colaborării multilaterale dintre cele două țări.

În onoarea tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și a tovarășului Todor Jivkov, secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Bulgaria, tovarășul Florin Ristache, prim-secretar al Comitetului județean Dimbovița al P.C.R., președintele Consiliului popular județean, a oferit, vineri, un dejun.

La dejun, primul secretar al Comitetului județean de partid, și tovarășul Todor Jivkov au rostit toasturi.

După dejun, tovarășii Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov s-au îndreptat spre stațiunea municipală, de unde, cu un elicopter special, au părăsit orașul Irigoviste.

Oamenii muncii veniți să salute la plecare pe tovarășii Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov aclamau pentru întărirea continuă a prieteniei româno-bulgare, pentru dezvoltarea colaborării dintre partidele, țările și popoarele noastre.

Vineri, 15 ianuarie, au continuat la Casa Snagov, convorbirile oficiale între tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și tovarășul Todor Jivkov, secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Bulgaria.

La convorbiri au participat: tovarășa Elena Ceaușescu, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim viceprim-ministru al guvernului, persoane oficiale române și bulgare.

În cadrul noii runde de convorbiri, au fost examinate pe larg posibilitățile existente, căile și modalitățile dezvoltării și mai puternice a relațiilor româno-bulgare pe multiple planuri, precum și ale întăririi conlucrării dintre România și Bulgaria pe arena internațională.

De comun acord, s-a apreciat că amplificarea continuă a bunelor raporturi dintre Partidul Comunist Român și Partidul Comunist Bulgar, dintre Republica Socialistă România și Republica Populară Bulgaria, este în interesul țărilor și popoarelor noastre vecine și prietene, al progresului și prosperității lor, al cauzei socialismului, cooperării și păcii în Balcani, în Europa și în întreaga lume.

Convorbirile au decurs într-o atmosferă de căldură prietene, de deplină înțelegere și stimă reciprocă.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și tovarășa Elena Ceaușescu s-au reîntâlnit, vineri, după convorbiri, cu tovarășul Todor Jivkov, secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Bulgaria, în cadrul unui dîneț, desfășurat în aceeași ambianță de căldură prietene, deplină înțelegere și stimă reciprocă, care caracterizează raporturile româno-bulgare, relațiile dintre cei doi conducători de partid și de stat.

**CONSILIUL POPULAR AL JUDEȚULUI ARAD — COMITETUL EXECUTIV** organizează un concurs, în ziua de 29 ianuarie 1982, ora 8, pentru ocuparea postului de secretar al Biroului executiv al Consiliului popular al comunei Senlac.

Condițiile pentru ocuparea postului sînt cele prevăzute de Legea nr. 12/1971: studii superioare și doi ani vechime în specialitate, sau studii medii și cinci ani vechime în specialitate.

Cererile și informații suplimentare se primesc la Oficiul personal-invățămînt, telefon 1.50.90, interior 220.

(96)

**T.C.I.P. STAȚIA DE UTILAJ TRANSPORT (fost I.T.A.U.)**

Ploiești, str. Ștrandului nr. 2 încadrează pentru secția exploatare, întreținere și reparații auto-utilaje din Arad, str. Armoniei nr. 94, care își desfășoară activitatea pe șantierele industriei petrolului și gazelor din județele Arad, Timiș și Bihor, următorul personal:

- un inginer sau subinginer mecanic auto-utilaje,
- șoferi cu vechime minimă de cinci ani, pentru autobasculante,
- mașiniști utilaje de construcții pentru șantiere, cu categoriile 2—5,
- un mecanic reparații utilaje de construcții, cu categoriile 2—5,
- sudori pentru ateliere mobile,
- muncitori necalificați, bărbați, absolvenți ai 7—8—10 clase, pentru calificare în meseria de mașinist utilaje de construcții.

De asemenea, încadrează pentru atelierul de la sediul secției:

- un mecanic pentru reparații auto, cu categoriile 2—6,
- un electrician auto, cu categoriile 2—5,
- un vulcanizator, cu categoriile 3—4,
- un tinichigiu auto.

Informații la sediul secției din Arad, str. Armoniei nr. 94, telefon 1.87.41, precum și la coloanele Carani și Satchinez, județul Timiș; Sălonta, județul Bihor.

(94)

**„CHIMPEX” CU SEDIUL ÎN CONSTANȚA**

str. Caraiman nr. 2 încadrează muncitori docheri pentru activitate în portul Constanța.

Se asigură cazare gratuită în cămine pentru nefamiliști, o masă gratuită la intrarea în schimb și două mese contra cost.

Retribuția se face conform Legii nr. 57/1974, în acord.

Cei interesați se vor prezenta pentru informații la sediul Oficiului forțelor de muncă din Arad, str. Virful cu Dor nr. 34, unde se găsește delegatul „CHIMPEX” Constanța.

(92)

### mica publicitate

Pe această adresă cele mai calde mulțumiri conducerii I.F.E.T. Arad, colaboratorilor și prietenilor, colectivului sectorului forestier Săvărsin pe care l-am condus, ca și tuturor celor care m-au sărbătorit adresându-mi felicitări și cuvinte de prețuire cu ocazia ieșirii mele la pensie. Le doresc multă sănătate și succes în activitatea viitoare. Ștefan Iancu.

La aniversarea zilei de naștere, dorim mamei noastre Veronica Iovan, din Pecica, mulți ani fericiți cu sănătate. Mioara și Puiu. (168)

VIND rîșniță cu motor de 2,6 CP, qhvece de diferite mărimi. Bulevardul Karl Marx nr. 156. (281)

VIND casă frumoasă cu anexă mare, garaj, dependințe, și Dacia 1300, Strada Finului nr. 6 (Aradul Nou, cu intrare prin Poșada). (281)

VIND Dacia 1300, zero km, telefon 46238. (279)

VIND Dacia 1300, rulați 16000 km, telefon 36041.

VIND congelator 320 l, nou, str. Fr. Engels, nr. 83. (234)

VIND apartament bloc, 2 camere, strada Mioriței bloc 199, Micălaca, telefon 30879. (231)

VIND casă în comuna Păulis, telefon 19733. (269)

VIND apartament două camere, bloc 503, sc. B, ap. 1, Mică-

laca. (265)

VIND claxoane italiene, cinci melodii, strada Ardealului nr. 53, Grădiște. (254)

VIND apartament 4 camere, etaj 10, cu garaj, C.A. Vlaicu și magnetofon stereo, ZKS 2405, telefon 18452, după ora 16. (183)

VIND casă, 2 camere, dependințe, grădina, în Arad, strada Cetății nr. 13, Subcetate. Informații Timișoara, telefon 71587, Dăscălescu. (67)

VIND garsonieră, confort I, Micălaca, blănă originală pentru bărbați, telefon 12901. (190)

VIND apartament, două camere, Pasaj Micălaca, bloc 26, apartament 27, telefon 12983. (194)

Sîntem alături de colega noastră MIRELA MUREȘAN în greaua suferință pricinuită de moartea mamei ei. Colectivul de muncă al grădiniței cu program prelungit nr. 11. (277)

Cu adîncă durere anunțăm înclătarea din viață după o scurtă suferință a celui care a fost tatăl și bunicii, GHEORGHE OSTOIN, în vîrstă de 70 de ani. Înmuștințarea va avea loc azi, 16 ianuarie 1981, ora 13, în cîmîlîrul „Pomenirea”. Familia îndoliată, Ostoin. (275)

Mulțumim din inimă rudelor, prietenilor, cunoștințelor, care prin prezență, coroane și condoleșțe au fost alături de noi și au condus-o pe ultimul ei drum pe cea care a fost soția și fiică, LIVIA PETRAN. Nu o vom uita niciodată. Soțul Petran Gh. și părușii Roman. (261)

Cu adîncă durere anunțăm înclătarea din viață a celei care a fost EMILIA CEREANT (născută Vădăsan), în vîrstă de 71 ani. Înmuștințarea are loc în ziua de 17 ianuarie, ora 14, în cîmîlîrul „Eternitatea”. Familia Cereant și Mureșan. (204)

Familiiile Ivănescu, Antor, Vașii și Zimmerman exprimă cele mai sincere condoleșțe familiilor Cereant și Mureșan la decesul celei care a fost Emilia Cereant. (292)

Cu durere anunțăm înclătarea din viață, după o scurtă suferință, a scumpei surori și mătuși, MARTA EPESCU, în vîrstă de 85 ani. Înmuștințarea are loc azi, 16 ianuarie, ora 15, de la domiciliul din strada Bradului nr. 69. Familia îndoliată Litean, Kubineș și Rotaru. (293)



Simbăt  
continuat  
vorbirile  
șul Nic  
ceterar ge  
munist R  
publicii 5  
tovarășul  
tar gener  
tral al  
Bulgar, p  
lul de St  
lare Bulg  
Cu act  
Nicolae C  
Todor Jiv  
informare  
la mersul  
te în Ro  
supra me  
orșanele  
partid, te  
cele două  
rea hotăr  
XII-lea a  
Român și  
sului al  
Comunist  
zarea ol  
cincinate.  
In acces  
te succes  
poarele



In  
Preg  
C  
Pentru  
rativa  
ne-am  
legume  
tare pe  
timpuri  
dă timp  
de var  
Cum l  
ma leg  
zultate  
rea pre  
peste l  
organiza  
tea ast  
fată de  
arată  
zeul, tr  
le 25  
noul t  
tru pro